

Uusi kuivausrumpusi

Onnittelut - valitansi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Kondensoiva kuivausrumpu kuluttaa säästeliäästi energiaa. Jokaisen kuivausrummun toiminta ja moitteeton kunto on huolellisesti tarkastettu ennen tehtaalta toimittamista. Jos sinulla on kysyttävää, käänny asiakaspalvelumme tai huoltomme puoleen.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista: www.bosch-home.com

- !** Noudata turvallisuusohjeita sivulla 11!
- 📖** Käytä kuivausrumpua vasta kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen **energiansäästötilaa koskevan ohjeen.**

Sisältö

■ Alkuvalmistelut	2
■ Ohjelman valinta	2
■ Kuivaus	3/4
■ Pyykkiä koskevia ohjeita	5
■ Kuivaustuloksen hienosäätö	5/6
■ Hoito ja puhdistus	6
■ Ohjelmataulukko	7
■ Asennus	8
■ Suojaaminen jäätymiseltä / Kuljettaminen	8
■ Tekniset tiedot	9
■ Lisävarusteet	9
■ Mitä on tehtävä, jos ... / Huoltopalvelu	10
■ Turvallisuusohjeet	11

Määräysten mukainen käyttö

- vain kotitaloudessa,
- vain vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen.

! Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta. Pidä alle 3-vuotiaat lapset poissa kuivausrummun lähetyiltä. Älä anna lasten tehdä kuivausrummun puhdistus- ja hoitotoita ilman valvontaa. Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on! Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun lähetyiltä! Pesukonetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, ja henkilöt, joilla on puutteelliset kokemukset ja tiedot koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu koneen käytöstä.

Alkuvalmistelut

Asennus, katso sivu 8

! Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua! Ota yhteys huoltopalveluun!

Kuivausrummun tarkastus

! Vain kuivin käsin! Tartu vain pistotulppaan!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Pyykin lajittelu + täyttö

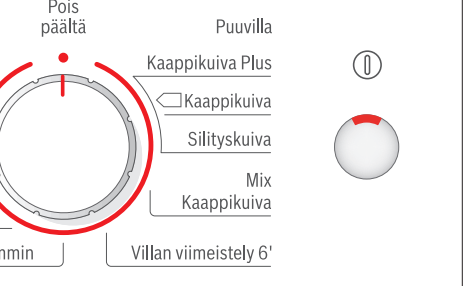
Poista taskuista kaikki esineet. Etsi etenkin savukkeensytyttimiä! Rummun pitää olla tyhjä ennen täyttämistä!

Katso ohjelmataulukko sivulla 7. Katso myös erillinen ohje "Villakori" (mallista riippuen).

Valitse ohjelma + tee asetukset

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Lisätoiminnot	Tilanäytöt	Jäljellä oleva aika	Ohjelmavalitsin
  	  		

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää!

Paina ① (Start/Stop)-painiketta

! Käytä kuivausrumpua vain nukkasihti paikalleen asetettuna!

Kuivaus



Kuivaus

Kondenssiveden tyhjennys

Tyhjennä säiliö jokaisen kuivauksen jälkeen!

- Vedä kondenssivesisäiliö ulos ja pidä se vaakatasossa.
- Kaada kondenssivesi pois.
- Työnnä säiliö aina kokonaan paikalleen lukitukseen asti. Jos merkkivalo  (**Säiliö**) vilkkuu → Mitä on tehtävä, jos..., sivu 10.

Nukkasihdin puhdistus

Puhdista nukkasihdi jokaisen kuivauksen jälkeen!

- Avaa luukku, poista nukka luukusta/luukun alueelta.
- Vedä nukkasihdi pois paikaltaan ja käännä se auki.
- Poista nöyhtä (pyyhi käsin nukkasihdin pinnalta). Huuhtelee pahoin likaantunut tai tukkeutunut nukkasihdi lämpimällä vedellä, anna kuivua kunnolla!
- Käännä nukkasihdi kiinni ja aseta se takaisin paikalleen.

Kuivausrummun kytkeminen pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Älä jätä pyykkiä kuivausrumpuun!

Poista pyykki

Automaattinen rypistymisestätoiminto pyöryttää rumpua säännöllisin välein. Pyykki pysyy rummussa kuohkeana tunnin ajan (jos on valittu lisätoiminto  (**Rypistymisestä**), kaksi tuntia - *laitteen mallista riippuen*).

Ohjelman päättymisen, kun merkkivalo syttyy.

Ohjelman keskeyttäminen

i Kuivaus voidaan keskeyttää hetkeksi pyykin lisäämistä tai poistamista varten. Valittua ohjelmaa on sen jälkeen jatkettava ja ohjelman pitää käydä loppuun asti!

! Älä koskaan kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päättynyt! Rumpu ja luukku voivat olla hyvin kuumat!

- Avaa luukku, kuivaus keskeytyy.
- Lisää pyykkiä tai poista pyykki ja sulje luukku.
- Valitse tarvittaessa ohjelma ja lisätoiminnot uudelleen.
- Paina painiketta ① (**Start/Stop**).

Pyykkiä koskevia ohjeita ...

Tekstiilien hoito-ohjemerkinnät

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!

-  Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa.
-  Rumpukuivaus alhaisessa lämpötilassa → Valitse lisäksi  (**Hellävarainen**).
-  Rumpukuivaus kielletty.

! Noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita, Sivut 11! Rumpukuivaus ei sovellu esimerkiksi seuraaville tekstiililaduileille:

- Ilmaa läpäisemättömät tekstiilit (esim. kumitetut).
- Arat tekstiilikuidut (silkki, synteettiset verhot) → Rypistymisvaara!
- Vettä valuva pyykki → Suuri energiankulutus!
- Öljyn tahraama pyykki.

Rumpukuivausta koskevia ohjeita

- Lajittele pyykki tekstiililadun ja kuivausohjelman mukaisesti, jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
 - Kuivaa hyvin pienet tekstiilit (esim. vauvansukat) aina yhdessä suurempien vaatekappaleiden (esim. pyyheliina) kanssa.
 - Sulje vetoketjut, hakaset ja nepparit, napita tynnynpäälliset. Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne.
 - Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa → Rypistymisvaara! Ripusta tekstiilit lopuksi kuivumaan.
 - Älä kuivaa villaa kuivausrummussa, raikasta vain → *Sivu 7 ohjelma Villan viimeistely 6' (mallista riippuen)*.
 - Älä silitä pyykkiä heti kuivauksen jälkeen, vaan laita pyykki hetkeksi päällekkäin → Jäännöskosteus jakautuu pyykkiin tasaisesti.
 - Kuivaustulos riippuu pesussa käytettävän veden laadusta. → *Kuivaustuloksen hienosäätö* → *Sivu 5/6*.
 - Neulotut tekstiilit (esim. T-paidat, trikoovaatteet) kutistuvat usein ensimmäisessä pesussa. → Älä käytä ohjelmaa **Kaappikuiva Plus**.
 - Tärkätty pyykki soveltuu rumpukuivaukseen vain varauksin → Tarkista jää pyykin pintaan kalvo, joka heikentää kuivaustulosta.
 - Annostele huuhteluaine kuivattavan pyykin pesun yhteydessä valmistajan ohjeiden mukaan.
 - Käytä esikuivattuihin, monikerroksisiin tekstiileihin tai yksittäisiin pieniin vaatekappaleisiin aikaohjattua ohjelmaa. Soveltuu myös jälkikuivaukseen.
- Ympäristön ja energian säästövinkkejä**
- Linkoa pyykki pyykinpesukoneessa kunnolla ennen rumpukuivausta → Valitse suuri linkousnopeus, koska siten lyhennät kuivausaikaa ja pienennät energiankulutusta; linkoa myös siliävät tekstiilit.
 - Käytä hyödyksi suurin suositeltu täyttömäärä, mutta älä ylitä sitä → Ohjelmataulukko, *Sivu 7*.
 - Varmista tilan hyvä tuuletus kuivaamisen aikana.
 - Älä tuki tuuletusritilää tai liimaa mitään sen päälle.
 - Pidä ilmajäädytin puhtaana → *Hoito ja puhdistus*, *Sivu 6*.

Kuivaustuloksen hienosäätö

Kuivausasteen eri tehon säätö



Kuivaustuloksen hienosäätö

i L:00, L:01, L:02, L:03 näkyvät järjestyksessä Lyhyt äänimerkki, kun muutetaan teholta L:03 teholle L:00, pitkä äänimerkki muissa tapauksissa.

L:01

Hoito ja puhdistus

! Vain kun kone kytketty pois päältä!

Kuivausrummun ulkopinnat, ohjauspaneeli, tuuletusritilä, kosteudentunnistimet

- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistus- ja liuotinaiteita.
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Kuivauksen yhteydessä voi toisinaan kerääntyä vettä luukun ja tiivisteiden väliin. Tämä ei heikennä kuivausrummun toimintoja millään tavoin!

Puhdista suoja-suodatin 5 - 6 kertaa vuodessa tai jos  (**Suodatin**) vilkkuu nukkasihdin puhdistuksen jälkeen

Ilmajäädytin / Suoja-suodatin

- Ota puhdistusta varten vain suoja-suodatin pois paikaltaan! Suoja-suodatimen takana olevan ilmajäädyttimen puhdistus kerran vuodessa!
- Anna kuivausrummun jäähtyä.
- Laitteesta voi poistua jäännösvettä, laita imukykyinen liina huoltoluukun alle.

- Avaa huoltoluukun lukitus.
- Avaa huoltoluukku kokonaan.

- Kierrä molemmat lukitsinvivut toisiaan vasten.
- Vedä suoja-suodatin / ilmajäädytin pois paikaltaan.

! Älä vaurioita suoja-suodatinta ja ilmajäädytintä! Puhdista vain lämpimällä vedellä, älä käytä kovia / teräväreunaisia esineitä!

- Puhdista suoja-suodatin / ilmajäädytin huolellisesti, valuta kaikki vesi pois.
- Puhdista tiivisteet.
- Työnnä suoja-suodatin / ilmajäädytin takaisin paikalleen, kahva alaspäin!
- Kierrä molemmat lukitsinvivut takaisin.
- Sulje huoltoluukku siten, että se lukittuu paikalleen.

Kosteudentunnistin

Kuivausrummussa on jaloteräksistä valmistetut kosteudentunnistimet. Kosteudentunnistimet mittaavat pyykin kosteustasteen. Koneen käytön myötä kosteudentunnistimien pintaan saattaa kertyä kalkkikerros.

- Avaa luukku ja puhdista kosteudentunnistimet kostutetulla karkealla sienellä.

! Älä käytä teräsvillaa tai hankaavia puhdistusaineita!

1

2

3

4

5

6

Uusi kuivausrumpusi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Kondensoiva kuivausrumpu kuluttaa säästeliäästi energiaa. Jokaisen kuivausrummun toiminta ja moitteeton kunto on huolellisesti tarkastettu ennen tehtaalta toimittamista. Jos sinulla on kysyttävää, käänny asiakaspalvelumme tai huoltomme puoleen.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista: www.bosch-home.com



Noudata turvallisuusohjeita sivulla 11!



Käytä kuivausrumpua vasta kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen **energiansäästötilaa koskevan ohjeen**.

Sisältö

Sivu

Alkuvalmistelut	2
Ohjelman valinta	2
Kuivaus	3/4
Pyykkiä koskevia ohjeita	5
Kuivaustuloksen hienosäätö	5/6
Hoito ja puhdistus	6
Ohjelmataulukko	7
Asennus	8
Suojaaminen jäätymiseltä / Kuljettaminen	8
Tekniset tiedot	9
Lisävarusteet	9
Mitä on tehtävä, jos ... / Huoltopalvelu	10
Turvallisuusohjeet	11

Määräysten mukainen käyttö

- vain kotitaloudessa,
- vain vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen.



Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta. Pidä alle 3-vuotiaat lapset poissa kuivausrummun lähetyviltä. Älä anna lasten tehdä kuivausrummun puhdistus- ja hoitotoita ilman valvontaa. Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on! Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun lähetyviltä! Pesukonetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, ja henkilöt, joilla on puutteelliset kokemukset ja tiedot koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu koneen käytöstä.

Alkuvalmistelut

Asennus, katso sivu 8



Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua! Ota yhteys huoltopalveluun!



Vain kuivin käsin! Tartu vain pistotulppaan!



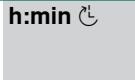
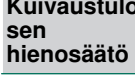
Poista taskuista kaikki esineet. Etsi etenkin savukkeensytyttimiä! Rummun pitää olla tyhjä ennen täyttämistä!

Katso ohjelmataulukko sivulla 7. Katso myös erillinen ohje "Villakori" (mallista riippuen).

Valitse ohjelma +

Kuivaus

... ja yk

Lisätoiminnot	Tilanäytöt	Jäljellä oleva aika	Ohjelmavalitsin
  	       		Pois päältä Puuvilla Siliävät Kaappikuiva Plus Kaappikuiva Silityskuiva Superpika 40' Sport Aikaohjattu 20' Lämmin Kaappikuiva Plus Kaappikuiva Silityskuiva Mix Kaappikuiva Villan viimeistely 6'
	   		kuivaus, silityskuiva, kaappikuiva, pöyhintä/valmis
	 		Tyhjennä kondenssivesisäiliö.
			Puhdista nukkasilti ja/tai ilmajäähdytin juoksevan veden alla → Siv 4/6.
			Ohjelman päättymisen 1*-24 tunnin kuluttua (paina valitsinta tarvittaessa useamman kerran), (*valitusta ohjelmasta riippuen, esim. kesto 1:54 h → 2 h, valittavissa aina seuraavaan täyteen tuntiin asti).
			Kuivaustuloksen hienosäätö
			Kuivaustulosta (esim. Kaappikuiva) voidaan muuttaa kolmiportaisesti (1 - max. 3) ohjelma Puuvilla, Siliävät, Mix ja Superpika 40' → Esiasetus = 0. Hienosäätö, joka tehdään yllä olevista ohjelmista, pysyy voimassa myös muille. Lisätietoja → Siv 5/6.



Kaikki painikkeet reagoivat kosketukseen, joten ei tarvitse painaa!

Paina



Käytä kuivausrumpua paikalleen asettuna.

Kuivausrum- in tarkastus

Verkko- pistorasiaan

Asennus + täyttö

puen).

tee asetukset

ohjelman valinta ...

lisäasetukset

agoivat herkästi
n kevyt painallus

(Start/Stop)-painiketta

ua vain nukka-
sihti
na!

missä
ndelle näistä

0, 1, 2, 3

Kuivaus



Kuivaus

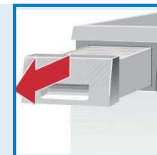


Kondenssiveden tyhjennys

Tyhjennä säiliö jokaisen kuivauksen **jälkeen!**

1. Vedä kondenssivesisäiliö ulos ja pidä se vaakatasossa.
2. Kaada kondenssivesi pois.
3. Työnnä säiliö aina kokonaan paikalleen lukitukseen asti.

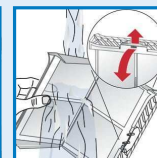
Jos merkkivalo (Säiliö) vilkkuu → Mitä on tehtävä, jos..., sivu 10.



Nukkasihdin puhdistus

Puhdista nukka-
sihti jokaisen kuivauksen **jälkeen!**

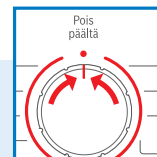
1. Avaa luukku, poista nukka luukusta/luukun alueelta.
2. Vedä nukka-
sihti pois paikaltaan ja käännä se auki.
3. Poista nöyhtä (pyyhi käsin nukka-
sihdin pinnalta).
Huuhtele pahoin likaantunut tai tukkeutunut nukka-
sihti lämpimällä
vedellä, anna kuivua kunnolla!
4. Käännä nukka-
sihti kiinni ja aseta se takaisin paikalleen.



Kuivausrummun kytkeminen pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

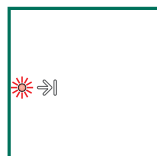
Älä jätä pyykkiä kuivausrumpuun!



Poista pyykki

Automaattinen rypistymisestotoiminto pyöryttää rumpua säännöllisin välein. Pyykki pysyy rummussa kuohkeana tunnin ajan (jos on valittu lisätoiminto (Rypistymisesto), kaksi tuntia - *laitteen mallista riippuen*).

Ohjelman päättyminen, kun merkkivalo syttyy.



Ohjelman keskeyttäminen Pyykin lisääminen tai poistaminen.



Kuivaus voidaan keskeyttää hetkeksi pyykin lisäämistä tai poistamista varten. Valittua ohjelmaa on sen jälkeen jatkettava ja ohjelman pitää käydä loppuun asti!



Älä koskaan kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päättynyt!
Rumpu ja luukku voivat olla hyvin kuumat!

1. Avaa luukku, kuivaus keskeytyy.
2. Lisää pyykkiä tai poista pyykki ja sulje luukku.
3. Valitse tarvittaessa ohjelma ja lisätoiminnot uudelleen.
4. Paina painiketta (Start/Stop).

Pyykkiä koskevia ohjeita ...



Tekstiilien hoito-ohjemerkinnät

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!

- ☑ Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa.
- ☑ Rumpukuivaus alhaisessa lämpötilassa → Valitse lisäksi ☼ (Hellävarainen).
- ☑ Rumpukuivaus kielletty.



Noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita, Sivu 11!

- Rumpukuivaus ei sovellu esimerkiksi seuraaville tekstiililaaduille:
- Ilmaa lämpäisemättömät tekstiilit (esim. kumitetut).
 - Arat tekstiilikuidut (silkki, synteettiset verhot) → Rypistymisvaara!
 - Vettä valuva pyykki → Suuri energiankulutus!
 - Öljyn tahrassa pyykki.



Rumpukuivausta koskevia ohjeita

- Lajittele pyykki tekstiililaadun ja kuivausohjelman mukaisesti, jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
- Kuivaa hyvin pienet tekstiilit (esim. vauvansukat) aina yhdessä suurempien vaatekappaleiden (esim. pyyheliina) kanssa.
- Sulje vetoketjut, hakaset ja nepparit, napita tyynynpäälliset. Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne.
- Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa → Rypistymisvaara!
- Ripusta tekstiilit lopuksi kuivumaan.
- Älä kuivaa villaa kuivausrummussa, raikasta vain → Sivu 7 ohjelma **Villan viimeistely 6'** (mallista riippuen).
- Älä siliä pyykkiä heti kuivauksen jälkeen, vaan laita pyykki hetkeksi päällekkäin → Jäännöskosteus jakautuu pyykkiin tasaisesti.
- Kuivaustulos riippuu pesussa käytettävän veden laadusta. → Kuivaustuloksen hienosäätö → Sivu 5/6.
- Neulotut tekstiilit (esim. T-paidat, trikoovaatteet) kutistuvat usein ensimmäisessä pesussa. → Älä käytä ohjelmaa **Kaappikuiva Plus**.
- Tärkätty pyykki soveltuu rumpukuivaukseen vain varauksin → Tärkistä jää pyykin pintaan kalvo, joka heikentää kuivaustulosta.
- Annostele huuhteluaine kuivattavan pyykin pesun yhteydessä valmistajan ohjeiden mukaan.
- Käytä esikuivattuihin, monikerroksisiin tekstiileihin tai yksittäisiin pieniin vaatekappaleisiin aikaohjattua ohjelmaa. Soveltuu myös jälkikuivaukseen.

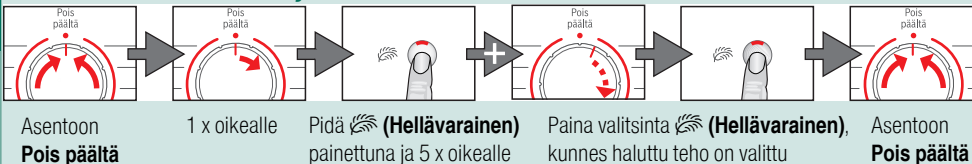
Ympäristön ja energian säästövinkkejä

- Linkoa pyykki pyykinpesukoneessa kunnolla ennen rumpukuivausta → Valitse suuri linkousnopeus, koska siten lyhennät kuivausaikaa ja pienennät energiankulutusta; linkoa myös siliävät tekstiilit.
- Käytä hyödyksi suurin suositeltu täyttömäärä, mutta älä ylitä sitä → Ohjelmataulukko, Sivu 7.
- Varmista tilan hyvä tuuletus kuivaamisen aikana.
- Älä tuki tuuletusritilää tai liimaa mitään sen päälle.
- Pidä ilmajäähdyn puhtaana → Hoito ja puhdistus, Sivu 6.

Kuivaustuloksen hienosäätö



Kuivausasteen eri tehojen säätö



Kuivaustuloksen hienosäätö



L:00, L:01, L:02, L:03 näkyvät järjestyksessä Lyhyt äänimerkki, kun muutetaan tehoa L:03 teholle L:00, pitkä äänimerkki muissa tapauksissa.

L:01

Hoito ja puhdistus



Vain kun kone kytketty pois päältä!

Kuivausrummun ulkopinnat, ohjauspaneeli, tuuletusritilä, kosteudentunnistimet

- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistus- ja liuotinaaineita.
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Kuivauksen yhteydessä voi toisinaan kerääntyä vettä luukun ja tiivisteiden väliin. Tämä ei heikennä kuivausrummun toimintoja millään tavoin!

Puhdista suojasuodatin 5 - 6 kertaa vuodessa tai jos ☼ (Suodatin) vilkkuu nukkasihdin puhdistuksen jälkeen

Ilmajäähdytin / Suojuasuodatin

Ota puhdistusta varten vain suojuasuodatin pois paikaltaan! Suojuasuodattimen takana olevan ilmajäähdytin puhdistus kerran vuodessa!

- Anna kuivausrummun jäähtyä.
- Laitteesta voi poistua jäännösvettä, laita imukykyinen liina huoltoluukun alle.

1. Avaa huoltoluukun lukitus.
2. Avaa huoltoluukku kokonaan.

3. Kierrä molemmat lukitsinvivut toisiaan vasten.
4. Vedä suojuasuodatin / ilmajäähdytin pois paikaltaan.



Älä vaurioita suojuasuodatinta ja ilmajäähdytintä! Puhdista vain lämpimällä vedellä, älä käytä kovia / teräsväreunaisia esineitä!

5. Puhdista suojuasuodatin / ilmajäähdytin huolellisesti, valuta kaikki vesi pois.
6. Puhdista tiivisteet.
7. Työnnä suojuasuodatin / ilmajäähdytin takaisin paikalleen, kahva alaspäin!
8. Kierrä molemmat lukitsinvivut takaisin.
9. Sulje huoltoluukku siten, että se lukittuu paikalleen.

Kosteudentunnistin

Kuivausrummussa on jaloteräksistä valmistetut kosteudentunnistimet. Kosteudentunnistimet mittaavat pyykin kosteusasteen. Koneen käytön myötä kosteudentunnistimien pintaan saattaa kertyä kalkkikerros.

1. Avaa luukku ja puhdista kosteudentunnistimet kostutetulla karkealla sienellä.



Älä käytä teräsvillaa tai hankaavia puhdistusaineita!



Lajittelu pyykki tekstiililaadun mukaan. Tekstiilien pitää soveltua rumpukuivaukseen.

Rumpukuivaamisen jälkeen: Pyykki...	sillettään	ei sillettä	mankeloidaan
TEKSTIILILAATU JA HUOMAUTUKSIA			
**Puuvilla	max. 7 kg		
**Siliävät	max. 3,5 kg		
**Mix	max. 3 kg		
Silityskuiva			
Kaappikuiva			
*Kaappikuiva Plus			
Superpika 40'	max. 2 kg		
Sport	max. 1,5 kg		
Villan viimeistely 6'	max. 3 kg		
Aikaohjattu 20' Lämmin	max. 3 kg		

*vain ohjelmille Puuvilla ja Siliävät

**Kuvaustulos voidaan valita erikseen → Kaappikuiva Plus, Kaappikuiva ja Silityskuiva (mallista riippuen).

Kuvaustuloksen hienosäätö mahdollista; monikerroksiset tekstiilit tarvitsevat pitemmän kuivausajan kuin yksikerroksiset vaatekappaleet. Suositus: kuivaa erikseen.

9505 / 9000965019

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTE66363SN

Asennus

- Toimitussisältö: rumpukuivaaja, käyttö- ja asennusohje, villakori (mallista riippuen).
- Tarkasta kuivausrummun mahdolliset kuljetusvauriot!
- Kuivausrumpu on hyvin painava. Älä nosta yksin!
- Varo teräviä reunoja!
- Älä nosta kuivausrumpua sen ulkonevista osista (esim. luukusta) - rikkoutumisvaara!
- Älä sijoita tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle!
Veden jäätyminen voi aiheuttaa vaurioita!
- Jos olet epävarma, hanki alan ammattiasentaja liittämään kone!

1.

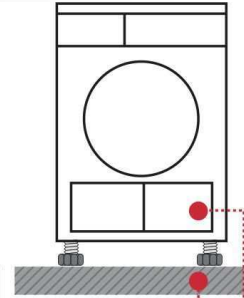
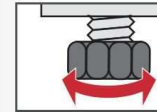
Kuivausrummun sijoitus

- Verkkopistokkeeseen pitää päästä aina esteettä käsiksi!
- Sijoita kone siistille, tasaiselle ja tukevalle alustalle!
- Kuivausrummussa olevaa tuuletusaukkoa ei saa peittää.
- Pidä kuivausrummun ympäristö puhtaana.
- Aseta kuivausrumpu suoraan ruuvijalkojen avulla. Käytä apuna vesivaakaa.
- Älä missään tapauksessa irrota ruuvijalkoja!



Poista kaikki tarvikkeet rummusta.
Rummun pitää olla tyhjä!

Älä sijoita kuivausrumpua sellaisen oven tai liukuoven taakse, joka vaikeuttaisi kuivausrummun luukun avaamista tai estäisi avaamisen! Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.



Siisti ja tasainen

Pidä tuuletusritilä vapaana!

2.

Verkkoliitäntä ks. Turvallisuusohjeet → Sivu 11.

- Liitä suojamaadoitettuun vaihtovirtapistorasiaan määräysten mukaisesti, ja jos olet epävarma, anna ammattiasentajan tarkastaa liittäminen!
- Verkköjännitteen ja laitekilpeen (→ Sivu 9) merkityn jännitetiedon pitää vastata toisiaan!
- Liitäntäteho ja tarvittavan sulakkeen koko on merkitty laitekilpeen.

3.

Liitäntätehon muuttaminen Tarkasta pistorasiaan liittyvän sulakkeen ampeeriluku! 10/16 ampeeria

Kuittaukset (mallista riippuen):

10A	Lo	🔊	○ pois päältä
16A	h1	🔊	🔥 vilkkuu

Suojaaminen jäätymiseltä/kuljettaminen



Älä käytä kuivausrumpua, jos sen jäätymisvaara on olemassa!

**Valmistelut**

1. Tyhjennä kondenssivesisäiliö, Sivu 4.
2. Valitse ohjelmavalitsimella jokin ohjelma.
3. Paina painiketta ① (Start/Stop) → Kondenssivesi pumpataan säiliöön.
4. Odota 5 minuuttia, tyhjennä kondenssivesisäiliö uudelleen.
5. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Techniset tiedo

●	Mitat (sxlxx)	60 x 60 x 85 cm (korkeus säädettävissä)
	Paino	n. 45 kg
	Suurin sallittu täyttömäärä	7 kg
	Kondenssivesisäiliö	n. 4,2 l
	Liitäntäjännite	
	Liitäntäteho	
	Sulake	ks. laitekilpi
	Ympäristön lämpötila	
	Mallinnumero	
	Sarjanumero	
	Laitekilpi löytyy kuivausrummun takalevystä.	
	Virran ottoteho, kun laite on kytketty pois päältä	0,10 W
	Virran ottoteho valmiustilassa (ei kytketty pois päältä)	1,00 W
●	Rummun sisävalo (mallista riippuen) (hehkulamppu E14, 25 W) Rummun valo syttyy luukun avaamisen tai sulkemisen sekä ohjelman käynnistymisen jälkeen; sammuu automaattisesti. Hehkulampun vaihto → <i>Sivu 10</i> .	

Kulutusarvot (Merkin arvo saavutetaan suurimmalla lämmitysteholla.)

Ohjelma	Linkousnopeus, jolla pyykki on lingottu	Kesto**				Energiankulutus**			
		7 kg		3,5 kg		7 kg		3,5 kg	
Puuvilla		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Kaappikuiva*	1400 r/min	112 min	98 min	93 min	63 min	3,54 kWh	3,54 kWh	1,95 kWh	1,95 kWh
	1000 r/min	131 min	115 min	100 min	70 min	4,13 kWh	4,13 kWh	2,27 kWh	2,27 kWh
	800 r/min	150 min	133 min	116 min	86 min	4,72 kWh	4,72 kWh	2,79 kWh	2,79 kWh
Silityskuiva*	1400 r/min	93 min	69 min	78 min	48 min	2,55 kWh	2,55 kWh	1,78 kWh	1,78 kWh
	1000 r/min	111 min	82 min	87 min	57 min	3,22 kWh	3,22 kWh	2,23 kwh	2,23 kwh
	800 r/min	130 min	94 min	98 min	68 min	3,90 kWh	3,90 kWh	2,81 kwh	2,81 kwh
Siliävät		3,5 kg				3,5 kg			
Kaappikuiva*	800 r/min	48 min	42 min			1,35 kWh	1,35 kWh		
	600 r/min	60 min	51 min			1,65 kWh	1,65 kWh		

* Pesuohjelma-asetus voimassa olevan standardin EN61121 mukaista testausta varten.

** Arvot saattavat poiketa ilmoituista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäännöskosteudesta, asetetusta kuivausasteesta ja täyttömäärästä riippuen.

Tehokkain ohjelma puuvillateksteille

Seuraava “vakio-ohjelma puuvillalle” (merkitty symbolilla ☐) sopii normaalin määrän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on yhdistetyn energiankulutuksen kannalta tehokkain määrän puuvillapyykin kuivaamiseen.

Vakio-ohjelmat puuvillalle ajankohtaisen EU-direktiivin 932/2012 mukaan

Ohjelma	Täyttömäärä	Energiankulutus		Ohjelman kestoaika	
		10 A	16 A	10 A	16 A
☐ Puuvilla Kaappikuiva	7 kg/3,5 kg	4,13 kWh/2,27 kWh		131 min/100 min	115 min/70 min

Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaisia testauksia ja energialuokitusta varten

Valinnaiset lisävarusteet (huoltopalvelusta tilausnumerolla, mallista riippuen)

WMZ 20500 **Jalusta**
Helpottaa laitteen täyttämistä ja tyhjentämistä. Vetolaatikossa olevaa koria voidaan käyttää pyykin kuljetukseen.

WTZ 11310 **Pesutornin liitossarja**
Kuivausrumpu voidaan tilaa säästään sijoittaa samansyvyisen ja -levyisen pyykinpesukoneen päälle. Kiinnitä kuivausrumpu pesukoneen päälle **ehdottomasti** tämän liitossarjan avulla! Vetolaatikolla: WTZ 11300.

WTZ 1110 **Poistovesiletku kondenssiveden poistoa varten**
Kondenssivesi johdetaan suoraan pois letkua pitkin.

WTZ 10290 **Asennus kalusteen alle**
Anna ammattiasentajan **ehdottomasti** asentaa laitteen suojalevyn tilalle peltisuojaus.

Mitä on tehtävä, kun ...



Jos et saa poistettua häiriötä itse (esimerkiksi kytkeminen pois päältä ja päälle), käänny huoltopalvelumme puoleen. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään tarpeettomat huoltokorjaajan käynnit. Luota valmistajan osaamiseen ja varmista siten, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää alkuperäisiä varaosia. Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta:
– **FIN** 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%))
– Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24%))
Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinnumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD) (ks. luukun sisäsivu). Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.

- Merkkivalo ⓘ (**Start/Stop**) ei syty. Onko verkkopistoke liitetty? Onko ohjelma valittu? Tarkasta sulake.
- Näyttörüutu ja merkkivalot *(mallista riippuen)* sammuvat ja valitsin ⓘ (**Start/Stop**) vilkkuu. Energiansäätötila on aktivoitu → erillinen *energiansäätötilaa koskeva ohje*.
- Merkkivalo ☒ (**Säiliö**) ja painike ⓘ (**Start/Stop**) vilkkuvat. Tyhjennä kondenssivesisäiliö → *Sivu 4*. Jos laitteessa on kondenssiveden poistoletku, tarkasta letku.
- Merkkivalo ☼ (**Suodatin**) ja painike ⓘ (**Start/Stop**) vilkkuvat. Puhdista nukkasihtä ja/tai ilmajäähdytin juoksevan veden alla → *Sivu 4/6*.
- Kuivausrumpu ei käynnisty. Painoitko painiketta ⓘ (**Start/Stop**)? Onko luukku kiinni? Onko ohjelma valittu? Onko ympäristön lämpötila yli 5 °C?
- Vettä tulee ulos koneesta. Pystytä kuivausrumpu vaakasuoraan. Puhdista ilmajäähdytimen tiiviste.
- Luukku avautuu itsestään. Paina luukku kiinni siten, että se lukittuu kuuluvasti.
- Rypistytminen. Onko täyttömäärä ylitetty? Ota vaatteet pois laitteesta heti ohjelman päätyttyä, ripusta kuivumaan ja muotoile kosteina. Sopimaton ohjelma valittu → *Sivu 7*.
- Pyykki ei kuivu kunnolla tai on vielä liian kosteaa. Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. Levitä pyykki väljästi ja anna lämmön poistua. Hienosäädä kuivaustavoite, tällöin kuivausaika pitenee, mutta lämpötila ei nouse. Pyykistä tulee kuivempaa. Valitse ohjelma, jossa on pidempi kuivausaika, tai nosta kuivaustavoitetta. Lämpötila ei tällöin nouse. Valitse kosteaksi jääneen pyykin jälkikuivaukseen aikaohjelma. Jos olet ylittänyt ohjelman suurimman sallitun täyttömäärän, pyykki ei kuivu kunnolla. Puhdista rummussa oleva kosteustunnistin. Hieno kalkkikerros voi heikentää tunnistimen toimintaa eikä pyykki kuivu kunnolla . Kuivaus on keskeytynyt sähkökatkon, täyden kondenssivesisäiliön tai pisimmän sallitun kuivausajan ylittämisen takia.
- Kuivausaika liian pitkä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → *Sivu 4*. Riittämätön tuuletus → Varmista riittävä ilmankierto. Tuuletusritilä on ehkä tukittu → Pidä vapaana → *Sivu 8*. Ympäristön lämpötila yli 35 °C → Tuuleta tila.
- Sijoituspaikan kosteus nousee huomattavasti. Tuuleta tilaa riittävästi.
- Sähkökatkos. Ota pyykki heti kuivausrummusta ja levitä se. Lämpö pääsee poistumaan. Varoitus: luukku, rumpu ja pyykki voi olla kuumaa.
- Yksi tai useampi ohjelmavaiheen merkkivalo vilkkuu. Puhdista nukkasihtä ja ilmajäähdytin → *Sivu 4/6*. Tarkasta koneen sijoitus → *Sivu 8*. Kytke pois päältä, anna jäähtyä, käynnistä uudelleen.
- Sisävalo *(mallista riippuen)* ei pala. Irrota verkkopistoke, avaa koneen sisällä luukun yläpuolella oleva suojuus (käytä Torx 20 -ruuvinväännintä) ja vaihda hehkulamppu → *Sivu 10*. Sulje suojuus. Älä käytä kuivausrumpua, jos suojuus ei ole paikallaan!

Turvallisuusohjeet



- Hätätilanne** – Irrota verkkopistoke heti pistorasiasta tai irrota sulake.
- Käyttö sallittu VAIN...** – kotitaloudessa ja sisätilassa.
– tekstiilien kuivaamiseen.
- Ei sallittua...** – käyttö muihin kuin edellä mainittuihin tarkoituksiin.
– teknisten tai muiden muutosten tekeminen.
- Vaarat** – Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne kuivausrumpua, eivät saa käyttää sitä.
– Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on.
– Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun läheltä!
– Poista kaikki esineet vaatteiden taskuista.
– Etsi etenkin savukkeensytyttimiä → **Räjähdysvaara!**
– Älä nojaa luukkuun tai istu sen päälle → **Kaatumisvaara!**
- Asennus** – Kiinnitä irralliset johdot → **Kompastumisvaara!**
– Älä käytä kuivausrumpua, jos sen jäätymisvaara on olemassa!
- Verkkoliitäntä** – Liitä kuivausrumpu suojamaadoitettuun vaihtovirtapistorasiaan määräysten mukaisesti, sillä muutoin käyttöturvallisuus vaarantuu.
– Johdon poikkipinta-alan pitää olla riittävä.
– Käytä vain sellaista vikavirtasuojakytkintä, jossa on tämä merkintä: 
– Verkkopistokkeen ja pistorasian pitää sopia toisiinsa.
– Älä käytä monipistorasia-jakajia ja/tai jatkojohtoja.
– Älä koske verkkopistokkeeseen kostein käsin → **Sähköiskun vaara!**
– Älä koskaan irrota verkkopistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä.
– Älä vaurioita verkkojohtoa → **Sähköiskun vaara!**
- Käyttö** – Täytä rumpuun vain pyykkiä.
Tarkasta rummun sisältö ennen kuin kytket kuivausrummun päälle!
– Älä käytä kuivausrumpua, jos pyykki on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyjen, vahojen, rasvojen tai väriaineiden kanssa (esim. hiushakka, kynsilakan poistoaine, tahrainpoistoaine, pesubensiini jne.)
→ **Tulipalo- ja räjähdysvaara!**
– Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos puhdistukseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
– Pölyt (esim. hiilipöly, jauhot) saattavat aiheuttaa vaaratilanteita: Älä käytä kuivausrumpua → **Räjähdysvaara!**
– Älä kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päätynyt, paitsi jos kaikki pyykki otetaan nopeasti pois laitteesta ja levitetään kuivumaan siten, että lämpö pääsee poistumaan
– Älä käytä kuivausrumpua, jos tekstiilit sisältävät vaahtomuovia tai -kumia
→ Elastinen materiaali saattaa turmeltua, ja vaahtomuovin tai -kumin
– Kevyet esineet, kuten esimerkiksi pitkät hiukset, voivat joutua imetyiksi tuuletusaukon kautta kuivausrumpuun → **Loukkaantumisvaara!**
– Kuivausjakson viimeisessä vaiheessa ei käytetä lämpöä (jäähdytysjakso), jotta varmistetaan tekstiilien jääminen lämpötilaan, joka ei vaurioita niitä.
– Kytke kuivausrumpu ohjelman päätyttyä pois päältä.
– Laitteen takaseinän ulkopinta kuumenee käytön aikana hyvin kuumaksi.
Älä kosketa laitteen kuumaa takaseinää. Pidä lapset poissa laitteen läheltä → **Palovamman vaara!**
– Kondenssivesi ei ole juomavettä ja siinä saattaa olla nöyhtää!
- Vika** – Älä käytä viallista kuivausrumpua tai jos edes epäilet, että siinä on vika, vaan korjauta kone huoltoliikkeessä.
– Älä käytä kuivausrumpua, jos sen verkkojohto on vaurioitunut. Vaaratilanteiden välttämiseksi vaurioituneen verkkojohdon saa korjata vain huoltoliike.
– Irrota verkkopistoke ehdottomasti pistorasiasta ennen kuin vaihdat sisävalon hehkulampan → **Sähköiskun vaara!**
- Varaosat** – Turvallisuussyiden vuoksi käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Hävittäminen** – Kuivausrumpu: Irrota verkkopistoke pistorasiasta, ja katkaise **sen jälkeen** koneen verkkojohto.
Toimita kone kodinkoneiden keräyspisteeseen.
– Pakkaus: Älä anna pakkausmateriaalia lasten leikkeihin
→ **Tukehtumisvaara!**
– Kaikki materiaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.
Hävitä ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Kuivausrumpu
WTE86363SN**



BOSCH

fi Käyttöohje